

Digitalradio DOR-600

mit DAB+, FM, Bluetooth, CD, Audio-Player, USB-Port, 45 W

Bedienungsanleitung



Inhaltsverzeichnis

Ihr neues Digitalradio	4
Lieferumfang.....	4
Wichtige Hinweise zu Beginn	5
Allgemeine Sicherheitshinweise	5
Wichtige Hinweise zur Entsorgung	6
Wichtige Hinweise zu Knopfzellen und deren Entsorgung	6
Konformitätserklärung	6
Produktdetails	7
Vorderseite	7
Rückseite.....	7
Fernbedienung	8
Inbetriebnahme	9
Verwendung	9
Zeit einstellen	9
Automatische Zeiteinstellung.....	9
Manuelle Zeiteinstellung.....	9
Timer	10
Timer einstellen	10
Schlaf-Timer	10
EQ-Kontrolle	10
Zurücksetzen	11
DAB+-Modus	11
Full Scan	11
Manuelle Sendersuche.....	11
DRC.....	11
Entfernen nicht aktiver Sender	12
Software Information	12
Weitere Einstellungen.....	12
Sender speichern	12
DAB-Display	13
FM-Modus	13
Automatischer Sendersuchlauf.....	13
Manueller Sendersuchlauf.....	13
Scan-Einstellungen.....	13

Audio-Einstellungen.....	13
Sender speichern	14
FM-Display	14
CD-Modus	14
CD abspielen.....	14
Tracks wiederholen	14
Zufällige Wiedergabe.....	15
Tracks speichern	15
Gespeicherte Tracks löschen	15
Bluetooth-Modus	15
USB-Modus	16
Tracks wiederholen	16
AUX-Modus	16
USB-Auflade-Anschluss	16
Reinigung und Pflege	17
Radio	17
CDs	17
Technische Daten	18

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.vr-radio.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Ihr neues Digitalradio

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Digitalradios.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihr neues Digitalradio optimal einsetzen können

Lieferumfang

- Digitalradio DOR-600
- Fernbedienung (inkl. Knopfzelle)
- Bedienungsanleitung

Wichtige Hinweise zu Beginn

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Die Gebrauchsanweisung aufmerksam lesen. Sie enthält wichtige Hinweise für den Gebrauch, die Sicherheit und die Wartung des Gerätes. Sie soll sorgfältig aufbewahrt und gegebenenfalls an Nachbenutzer weitergegeben werden.
- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck, gemäß dieser Gebrauchsanweisung, verwendet werden.
- Beim Gebrauch die Sicherheitshinweise beachten.
- Vor der Inbetriebnahme das Gerät und seine Anschlussleitung sowie Zubehör auf Beschädigungen überprüfen.
- Die Anschlussleitung nicht quetschen, nicht über scharfen Kanten oder heiße Oberflächen ziehen; Anschlussleitung nicht zum Tragen verwenden.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Gerätes nach jedem Gebrauch, bei Störungen während des Betriebes und vor jeder Reinigung des Gerätes.
- Ziehen Sie den Stecker nie am Netzkabel oder mit nassen Händen aus der Steckdose.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch oder ähnliche Verwendungszwecke bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden!
- Das Gerät ist nur zur Verwendung in Innenräumen geeignet.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät beim Betrieb eine gute Standfestigkeit besitzt und nicht über das Netzkabel gestolpert werden kann.
- Benutzen Sie das Gerät niemals nach einer Fehlfunktion, z.B. wenn das Gerät ins Wasser oder heruntergefallen ist oder auf eine andere Weise beschädigt wurde.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei falschem Gebrauch, der durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung zustande kommt.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose betrieben wird die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus.
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört nicht in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag / Monat / Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.



Wichtige Hinweise zu Knopfzellen und deren Entsorgung

Knopfzellen gehören **nicht** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Knopfzellen zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben. Sie können Ihre Knopfzellen bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Knopfzellen der gleichen Art verkauft werden.

- Verwenden Sie immer Knopfzellen desselben Typs zusammen und ersetzen Sie immer alle Knopfzellen im Gerät zur selben Zeit!
- Achten Sie unbedingt auf die richtige Polarität der Knopfzellen. Falsch eingesetzte Knopfzellen können zur Zerstörung des Gerätes führen – Brandgefahr!
- Versuchen Sie nicht, Knopfzellen zu öffnen und werfen Sie Knopfzellen nicht in Feuer.
- Knopfzellen, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Knopfzellen gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Nehmen Sie die Knopfzellen aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt ZX-1777-675 in Übereinstimmung mit der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU, der RoHS Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU befindet.

Kurtasz, A.

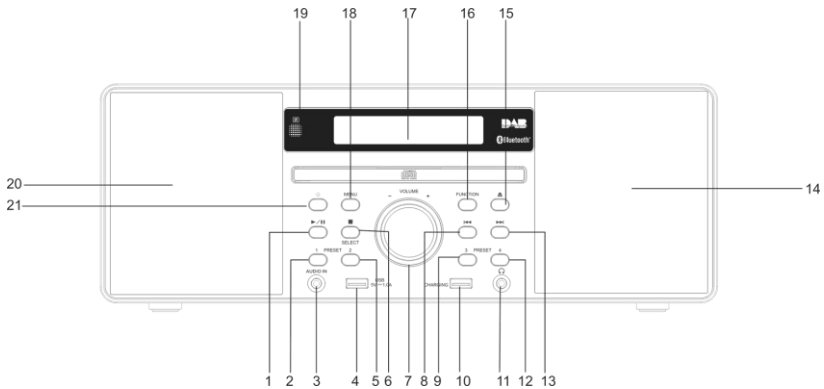
Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-1777 ein.



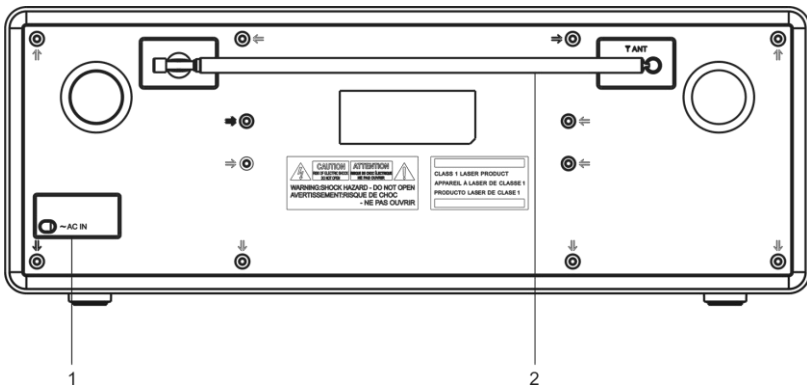
Produktdetails

Vorderseite



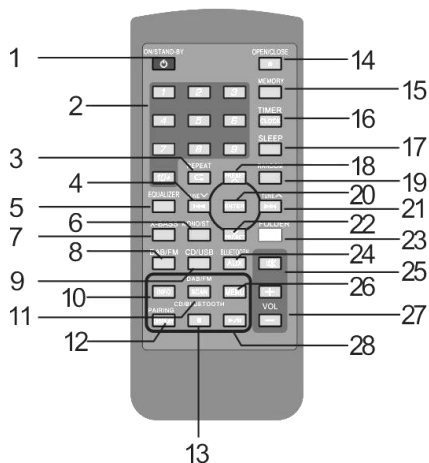
- | | | | |
|----|-----------------------|----|---------------------|
| 1 | Play/Pause-Taste ▶/ | 12 | Preset 4 –Taste |
| 2 | Preset 1 -Taste | 13 | Next-Taste ▶▶ |
| 3 | AUX-Eingang | 14 | Lautsprecher rechts |
| 4 | USB-Anschluss | 15 | Auswurf-Taste |
| 5 | Preset 2 –Taste | 16 | Function-Taste |
| 6 | Stopp-Taste ■ | 17 | LCD-Display |
| 7 | Volume-Regler | 18 | Menu-Taste |
| 8 | Prev-Taste ◀◀ | 19 | IR-Empfang |
| 9 | Preset 3 –Taste | 20 | Lautsprecher links |
| 10 | USB-Auflade-Anschluss | 21 | Ein/Aus-Taste |
| 11 | Kopfhörer-Eingang | | |

Rückseite



- | | | | |
|---|------------|---|---------|
| 1 | Stromkabel | 2 | Antenne |
|---|------------|---|---------|

Fernbedienung



- | | | | |
|----|----------------------|----|---------------------|
| 1 | Ein/Aus-Taste | 15 | Memory-Taste |
| 2 | Zahlen-Tasten | 16 | Timer/Clock-Taste |
| 3 | Repeat-Taste | 17 | Sleep-Taste |
| 4 | Prev-Taste ◀◀ | 18 | Preset-hoch-Taste |
| 5 | EQ-Taste | 19 | Zufalls-Taste |
| 6 | FM Mono/ST. -Taste | 20 | Enter-Taste |
| 7 | X-Bass-Taste | 21 | Next-Taste ▶▶ |
| 8 | DAB/FM-Taste | 22 | Preset-runter-Taste |
| 9 | CD/USB-Taste | 23 | Folder-Taste |
| 10 | DAB Info-Taste | 24 | Bluetooth/AUX-Taste |
| 11 | DAB/FM Scan-Taste | 25 | Mute-Taste |
| 12 | CD/USB Display-Taste | 26 | DAB/FM Menu-Taste |
| 13 | Stopp-Taste ■ | 27 | Volume-Tasten |
| 14 | Auswurf-Taste | 28 | Play/Pause-Taste ▶/ |

Inbetriebnahme

1. Nehmen Sie das Digitalradio aus der Verpackung und entfernen Sie alles Verpackungsmaterial.
2. Rollen Sie das Stromkabel vollständig aus und schließen Sie es an einer Steckdose an.
3. Ziehen Sie die Antenne vollständig aus.

Verwendung

1. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste der Fernbedienung oder direkt am Radio, um das Radio einzuschalten.



HINWEIS:

Wird das Digitalradio für 15 Minuten nicht genutzt, schaltet es sich automatisch in den Standby-Modus.

2. Drehen Sie den Volume-Regler oder nutzen Sie die Volume-Tasten der Fernbedienung, um die Lautstärke zu regeln.

Zeit einstellen

Automatische Zeiteinstellung

Auf dem Display ist zunächst die –zeit 00:00 zu sehen. Sobald ein DAB+-Signal empfangen wird, wird die aktuelle –zeit im Display angezeigt.

Manuelle Zeiteinstellung

1. Drücken Sie im Standby-Modus die Timer/Clock-Taste der Fernbedienung.
2. Stellen Sie mit den Prev/Next-Tasten die Stunde ein. Drücken Sie die Timer/Clock-Taste, um die Stunde zu bestätigen.
3. Stellen Sie mit den Prev/Next-Tasten die Minuten ein. Drücken Sie die Timer/Clock-Taste zum Bestätigen.



HINWEIS:

Stellen Sie die Zeit manuell ein, wenn Sie kein DAB+-Signal empfängt. Sobald das Radio ein DAB+-Signal empfangen wird, wird die Uhrzeit automatisch eingestellt.

Timer

Stellen Sie bei On Timer eine Zeit ein, in der sich Ihr Radio automatisch einschaltet. Bei Off Timer stellen Sie die Uhrzeit ein, in der sich das Radio wieder ausschaltet.

Timer einstellen

1. Drücken Sie im Standby-Modus die Timer/Clock-Taste für etwa 3 Sekunden, bis folgende Anzeige auf dem Display erscheint:

```
On Timer
  00:00
```

2. Stellen Sie mit den Prev/Next-Tasten die Stunde ein und bestätigen Sie diese mit der Timer/Clock-Taste.
3. Stellen Sie mit den Prev/Next-Tasten die Minute ein und bestätigen Sie diese mit der Timer/Clock-Taste.
4. Im Display erscheint nun folgende Anzeige:

```
Off Timer
  00:00
```

5. Stellen Sie mit den Prev/Next-Tasten die Stunde ein und bestätigen Sie diese mit der Timer/Clock-Taste.
6. Stellen Sie mit den Prev/Next-Tasten die Minute ein und bestätigen Sie diese mit der Timer/Clock-Taste.
7. Stellen Sie mit den Prev/Next-Tasten die gewünschte Funktion (DAB / FM / DISC / USB) ein. Bestätigen Sie mit der Timer/Clock-Taste.
8. Stellen Sie mit den Prev/Next-Tasten die gewünschte Lautstärke ein. Bestätigen Sie mit der Timer/Clock-Taste.
9. Schalten Sie Ihr Radio ein. Drücken Sie die Timer/Clock-Taste für 3 Sekunden. Wählen Sie durch gedrückt halten der Timer/Clock-Taste zwischen Timer On und Timer Off.

Schlaf-Timer

Stellen Sie eine Zeit ein, in der sich Ihr Radio automatisch ausschaltet.

1. Schalten Sie Ihr Radio ein.
2. Drücken Sie die Sleep-Taste, bis die gewünschte Zeit im Display erscheint. Nacheinander können Sie einstellen, ob das Radio nach 90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20 oder 10 Minuten ausgeschaltete werden soll.
3. Um Sleep Off einzustellen, drücken Sie erneut die Sleep-Taste. Der Schlaf-Modus ist dann ausgeschaltet.

EQ-Kontrolle

Drücken Sie die EQ-Taste, um zwischen den verschiedenen Modi Flat, Classic, Rock, Pops und Jazz zu wechseln.

Zurücksetzen

1. Stellen Sie Ihr Radio auf den DAB+-Modus.
2. Öffnen Sie das CD-Fach über die Auswurf-Taste der Fernbedienung oder Ihres Radios.
3. Halten Sie die Stopp-Taste gedrückt, bis folgende Anzeige im Display erscheint:

Restarting...
FACTORY RESET

4. Nachdem das Radio zurückgesetzt wurde, wird automatisch der DAB+-Modus ausgewählt.



HINWEIS:

Beachten Sie, dass nach dem Zurücksetzen alle Programme gelöscht sind.

DAB+-Modus

Sobald das Radio das erste Mal mit dem Strom verbunden wird, schaltet sich der DAB+-Modus automatisch ein. Das Radio startet automatisch einen Suchlauf nach geeigneten Sendern.

Wenn der Sendersuchlauf abgeschlossen ist, können Sie über die Prev/Next-Tasten die einzelnen Sender abrufen. Die Sender werden alphabetisch angezeigt. Um einen Sender auszuwählen, drücken Sie die Select-Taste.

Full Scan

Im Full Scan werden alle DAB+ und Band III – Channels gesucht. Nach dem Sendersuchlauf werden die gefundenen Sender alphabetisch angezeigt und der erste Sender wird abgespielt.

Um den Scan zu aktivieren, drücken Sie die Scan-Taste, bis im Display folgende Anzeige erscheint:

Scanning... 0

Alle Stationen, die gefunden werden, werden automatisch gespeichert. Suchen Sie mit den Prev/Next-Tasten den gewünschten Sender und drücken Sie die Enter-Taste der Fernbedienung, um den Sender auszuwählen.

Manuelle Sendersuche

Zusätzlich zum automatischen Sendersuchlauf, können Sie auch manuell einen Sender suchen.

1. Drücken Sie die Menü-Taste der Fernbedienung.
2. Drücken Sie die Prev/Next-Tasten, bis „Manuell einstellen“ erscheint.
3. Drücken Sie nun die Enter-Taste.
4. Suchen Sie nun mit den Prev/Next-Tasten die Channels 5A bis 13F durch. Drücken Sie die Enter-Taste, um einen Channel auszuwählen.
5. Drücken Sie die Menu-Taste erneut, um den Channel aufzunehmen.

DRC

Sie können den Kompressionsgrad des Senders einstellen, um die Unterschiede im dynamischen Bereich oder beim Schallpegel zwischen den Radiosendern auszuschließen.

1. Drücken Sie im DAB+-Modus die Menu-Taste der Fernbedienung.
2. Drücken Sie die Prev/Next-Tasten, bis „DRC“ im Display erscheint.
3. Drücken Sie die Enter-Taste der Fernbedienung.
4. Wählen Sie mit den Prev/Next-Tasten aus, ob die DRC aus, hoch oder tief sein soll.
5. Bestätigen Sie mit der Enter-Taste.

Entfernen nicht aktiver Sender

Sie können nicht aktive Sender von der Senderliste entfernen.

1. Drücken Sie im DAB+-Modus die Menu-Taste der Fernbedienung.
2. Drücken Sie die Prev/Next-Tasten, bis „Leeren“ im Display erscheint.
3. Drücken Sie Enter zum Bestätigen.
4. Wählen Sie mithilfe der Prev/Next-Tasten „Ja“ aus und bestätigen Sie mit der Enter-Taste, wenn Sie die nicht aktiven Sender aus der Liste entfernen wollen oder wählen Sie mithilfe der Prev/Next-Tasten „Nein“ aus und bestätigen Sie mit der Enter-Taste, wenn Sie die nicht aktiven Sender nicht aus der Liste entfernen wollen.

Software Information

1. Drücken Sie im DAB+-Modus die Menu-Taste der Fernbedienung.
2. Drücken Sie die Prev/Next-Tasten, bis „SW-Version“ im Display erscheint.
3. Drücken Sie Enter zum Bestätigen. Im Display erscheint die Software-Version.
4. Drücken Sie die Menu-Taste erneut zum Verlassen.

Weitere Einstellungen

1. Drücken Sie im DAB+-Modus die Menu-Taste der Fernbedienung.
2. Wählen Sie mit den Prev/Next-Tasten und bestätigen Sie mit den Enter-Tasten.

Uhrzeit	Zeit/Datum einstellen, Automatisches Update, 12/24 Std. einstellen, Datumsformat einstellen
Sprache	Deutsch, Spanisch, Niederländisch, Französisch, Englisch
Werkzeugeinstellungen	Ja, Nein

Sender speichern

1. Drücken Sie die Memory-Taste für ca. 3 Sekunden.
2. Wählen Sie mit den Preset-Tasten die Nummer, auf der Sie den Sender speichern wollen und bestätigen Sie mit der Enter-Taste.
3. Auf dem Display erscheint eine Bestätigung.
4. Ist ein Sender gespeichert, können Sie den Sender mithilfe der Memory-Taste aufrufen.
5. Wählen Sie mit den Preset-Tasten durch die gespeicherten Sender und drücken Sie die Enter-Taste, um den gewünschten Sender aufzurufen.

DAB-Display

Drücken Sie die Info-Taste der Fernbedienung. Nacheinander erscheinen folgende Informationen auf dem Display:

Signalstärke	Auf dem Display erscheint eine Anzeige mit der Signalstärke.
Programm-Typ	Der Stil bzw. das Genre des Programmes wird angezeigt.
Ensemble	Der Name des Multiplex, dem der Sender angehört, wird angezeigt.
Frequenz	Die Frequenz wird angezeigt.
Signal Fehler	Falls ein Fehler auftaucht, erscheint eine Zahl. 0 steht für keine Fehler.
Audio Bit Rate	Die Audio Bit Rate wird angezeigt.
Uhrzeit/Datum	Aktuelles Datum und Uhrzeit werden im Display angezeigt.
DLS	Informationen über das Programm werden angezeigt.

FM-Modus

Wechseln Sie vom DAB+-Modus in den FM-Modus, indem Sie die Function-Taste drücken und FM auswählen oder indem Sie die die DAB/FM-Taste der Fernbedienung drücken. Auf dem Display wird die Frequenz angezeigt.

Automatischer Sendersuchlauf

Drücken Sie die Scan-Taste der Fernbedienung oder die Play/Pause-Taste des Radios, um den automatischen Sendersuchlauf zu starten. Sobald ein Sender gefunden wird, stoppt der Suchlauf automatisch.

Manueller Sendersuchlauf

Drücken Sie die Prev/Next-Tasten, um manuell einen Sender auszuwählen.

Scan-Einstellungen

Stellen Sie ein, ob Sie alle Sender suchen möchten, oder nur solche mit starkem Signal.

1. Drücken Sie die Menu-Taste der Fernbedienung und wählen Sie mit den Prev/Next-Tasten „Suchlaufeinstellungen“ aus.
2. Wählen Sie mit den Prev/Next-Tasten „Alle Sender“ aus und bestätigen Sie mit Enter, wenn Sie alle Sender im Sendersuchlauf berücksichtigen wollen oder wählen Sie „Nur starke Sender“ aus und bestätigen Sie mit Enter, wenn Sie nur starke Sender im Sendersuchlauf berücksichtigen wollen.

Audio-Einstellungen

Das Radio wechselt automatisch zwischen Stereo und Mono, sie können jedoch manuell einstellen, ob Sie im Stereo- oder Mono-Modus Radio hören wollen.

1. Drücken Sie die Menu-Taste der Fernbedienung und wählen Sie mit den Prev/Next-Tasten „Audio-Einstellungen“ aus. Bestätigen Sie mit Enter.
2. Wählen Sie mit den Prev/Next-Tasten den Stereo- bzw. Mono-Modus und bestätigen Sie mit Enter.

Sender speichern

Sie können bis zu 20 Sender speichern, 10 Sender im DAB+-Modus und 10 Sender im FM-Modus.

1. Stellen Sie den gewünschten Sender ein.
2. Drücken Sie die Memory-Taste für ca. 3 Sekunden.
3. Wählen Sie mit den Preset-Tasten die Nummer, auf der Sie den Sender speichern wollen und bestätigen Sie mit der Enter-Taste.
4. Auf dem Display erscheint eine Bestätigung.
5. Ist ein Sender gespeichert, können Sie den Sender mithilfe der Memory-Taste aufrufen.
6. Wählen Sie mit den Preset-Tasten durch die gespeicherten Sender und drücken Sie die Enter-Taste, um den gewünschten Sender aufzurufen.

FM-Display

Drücken Sie die Info-Taste der Fernbedienung. Nacheinander erscheinen folgende Informationen auf dem Display:

Radiotext	Auf dem Display erscheint eine Anzeige mit der Signalstärke.
Programm-Typ	Der Stil bzw. das Genre des Programmes wird angezeigt.
Frequenz	Die Frequenz wird angezeigt.
Audio-Typ	Im Display erscheint, ob der Sender in Stereo oder Mono abgespielt wird.
Uhrzeit/Datum	Aktuelles Datum und Uhrzeit werden im Display angezeigt.

CD-Modus

Wechseln Sie vom CD-Modus, indem Sie die Function-Taste drücken und CD auswählen oder indem Sie die CD/USB-Taste der Fernbedienung drücken. Im CD-Modus können CDs, CD-Rs, CD-RWs und 8cms gelesen werden.

1. Drücken Sie die Auswurf-Taste, um das CD-Fach zu öffnen und legen Sie eine CD ein.
2. Drücken Sie die Auswurf-Taste, um das CD-Fach wieder zu schließen.
3. Wenn keine CD im CD-Fach ist oder die CD nicht gelesen werden kann, erscheint „No Disc“ oder „Unknown Disc“ im Display.
4. Wird die CD gelesen, erscheint die Nummer der Tracks im Display.

CD abspielen

1. Drücken Sie die Play/Pause-Taste, um den ersten Track abzuspielen.
2. Drücken Sie die Play/Pause-Taste, wenn Sie eine CD pausieren wollen.
3. Drücken Sie die Stopp-Taste, um das Abspielen zu beenden.
4. Wenn Sie einen Track überspringen wollen, drücken Sie die Next-Taste.
5. Zum Zurückkehren zu einem vorherigen Track, drücken Sie die Prev-Taste.

Tracks wiederholen

1. Zum Wiederholen eines Tracks, drücken Sie die Repeat-Taste der Fernbedienung. Sie können auswählen, ob Sie nur einen Track oder alle Tracks der CD wiederholen wollen. Wählen Sie dafür „REP_ONE“ bzw. „REP_ALL“ aus.
2. Drücken Sie erneut die Repeat-Taste, um die Funktion auszuschalten.

Zufällige Wiedergabe

Die Tracks der CD können in zufälliger Reihenfolge abgespielt werden.

1. Drücken Sie während die CD abgespielt wird die Random-Taste der Fernbedienung. Die Tracks werden nun zufällig abgespielt.
2. Sie können über die Prev/Next-Tasten Titel überspringen oder zu Titeln zurückspringen. Auch diese sind zufällig.
3. Nachdem alle Tracks abgespielt wurden, stoppt die CD automatisch.
4. Um die zufällige Wiedergabe zu beenden, drücken Sie in diesem Modus erneut die Random-Taste. Die CD wird nun in korrekter Reihenfolge abgespielt.

Tracks speichern

Im CD-Modus lassen sich 32, im MP3-Modus 64 Tracks abspielen.



HINWEIS:

Das Speichern von Tracks ist nur im Stopp-Modus verfügbar.

1. Drücken Sie die Memory-Taste, um Tracks zu speichern.
2. Drücken Sie die Prev/Next-Tasten, um den Track, den Sie speichern möchten auszuwählen.
3. Drücken Sie die Memory-Taste erneut zum Bestätigen.
4. Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 3, um mehr Tracks zu speichern.
5. Wenn alle gewünschten Tracks gespeichert sind, drücken Sie die Start/Pause-Taste, um die gespeicherten Tracks abzuspielen.

Gespeicherte Tracks löschen

Um einen gespeicherten Track zu löschen, drücken Sie die Stopp-Taste zweimal oder öffnen Sie das CD-Fach über die Auswurf-Taste und schließen es wieder.

Bluetooth-Modus

Sie können über Bluetooth ein Mobilgerät mit Ihrem Radio verbinden.

Wechseln Sie in den BT-Modus, indem Sie die Function-Taste drücken und BlueTooth wählen oder indem Sie die Bluetooth/AUX-Taste der Fernbedienung drücken.

1. Schalten Sie bei Ihrem Mobilgerät die Bluetooth-Funktion ein und suchen Sie nach dem Bluetooth-Namen ZX-1777
2. Gegebenenfalls wird ein Passwort angefordert. Geben Sie dann das Passwort „0000“ ein.
3. Spielen Sie über Ihr Mobilgerät die gewünschte Audio-Datei ab. Sie wird automatisch an Ihr Radio übertragen und ertönt über die Lautsprecher.
4. Um Ihr Mobilgerät von Ihrem Radio zu trennen, schalten Sie entweder bei Ihrem Mobilgerät die Bluetooth-Funktion aus, oder wechseln Sie bei Ihrem Radio den Modus, indem Sie die Function-Taste drücken.



HINWEIS:

Stellen Sie bei schwachem Signal sicher, dass sich keine Störer zwischen Ihrem Mobilgerät und dem Radio befinden.

Einige Mobilgeräte trennen die Verbindung bei eingehendem Anruf.

USB-Modus

Wechseln Sie in den USB-Modus, indem Sie die Function-Taste drücken und USB wählen oder indem Sie zweimal die CD/USB-Taste der Fernbedienung drücken.

1. Stecken Sie einen USB-Stick, auf dem sich Audio-Dateien im MP3-Format befinden, in den USB-Anschluss. Die Audio-Dateien werden automatisch abgespielt.
2. Drücken Sie die Prev/Next-Tasten, um zwischen den Tracks zu wechseln.

Tracks wiederholen

3. Zum Wiederholen eines Tracks, drücken Sie die Repeat-Taste der Fernbedienung. Sie können auswählen, ob Sie nur einen Track, alle Tracks eines Albums oder alle Tracks des USB-Sticks wiederholen wollen. Wählen Sie dafür „REP_ONE“, „REP_ALBUM“ oder „REP_ALL“ aus.

AUX-Modus

Verbinden Sie ein Mobilgerät, das über keinen Bluetooth verfügt mithilfe von AUX mit dem Radio.

Wechseln Sie in den AUX-Modus, indem Sie die Function-Taste drücken und AUX wählen oder indem Sie zweimal die Bluetooth/AUX-Taste der Fernbedienung drücken.

1. Schließen Sie ein Mobilgerät über ein AUX-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an Ihr Radio an.
2. Spielen Sie über Ihr Mobilgerät die gewünschte Audio-Datei ein.
3. Regeln Sie die Lautstärke über den Volume-Regler oder über die Volume-Tasten der Fernbedienung.

Über die AUX-Verbindung können Sie verschiedene Geräte anschließen, wie z.B. MP3-Player, Kassettenspieler, Mini-Disc-Player, DVD-Player, etc.



HINWEIS:

Wenn sich das Radio für mehr als 4 Stunden im AUX-Modus befindet, schaltet es sich automatisch auf Standby. 10 Minuten, bevor sich das Radio auf Standby schaltet, wird im Display „AUTO-OFF“ angezeigt. Drücken Sie die Random-Taste der Fernbedienung, um die AUTO-OFF-Funktion abzuschalten.

USB-Auflade-Anschluss

Sie können in jedem Modus ein Gerät, z.B. Ihr Mobilgerät über ein geeignetes USB-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an Ihrem Radio anschließen, um es aufzuladen. Nutzen Sie hierfür den USB-Auflade-Anschluss. Entfernen Sie das USB-Kabel sobald Ihr Gerät vollständig aufgeladen ist.

Reinigung und Pflege

Radio

- Reinigen Sie das Radio mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Das Tuch darf nicht nass sein! Nutzen Sie keine aggressiven Reinigungsmittel!
- Stellen Sie das Radio nicht an einen heißen, feuchten oder staubigen Ort.
- Halten Sie Ihr Radio fern von Geräten, die sich aufheizen oder elektrische Signale ausstrahlen.

CDs

- Wenn eine CD nicht korrekt abgespielt werden kann, ist sie eventuell verschmutzt. Befreien Sie die CD von Fingerabdrücken und anderem Schmutz, indem Sie sie mit einem weichen Tuch vorsichtig abwischen. Wischen Sie die CDs von der Mitte bis nach außen in geraden Bewegungen.
- Nutzen Sie keine Chemikalien zum Säubern der CDs.
- Legen Sie CDs immer vorsichtig und mit der bedruckten Seite nach oben in das CD-Fach des Radios.
- Fassen Sie CDs nur außen an. Halten Sie sie vorsichtig.
- Legen Sie CDs immer in ihre Hülle zurück, um sie vor Kratzern und Schmutz zu schützen.
- Legen Sie CDs nicht in direktes Sonnenlicht oder an einen Ort mit hoher Luftfeuchtigkeit oder extremen Temperaturen.
- Beschriften oder bekleben Sie nicht die Unterseite der CD.

Technische Daten

Stromversorgung	220 – 240 V AC, 50 Hz, 200 mA
Output USB	5 V DC, 1A
Leistung	45 W
Funkfrequenz	2.400 – 2.483,5 MHz
Max. Sendeleistung	4 dBm
Stromversorgung Fernbedienung	1 x CR2025 3 V
Musikleistung (RMS)	15 W*2
Bluetooth Version	3.0
Frequenzbereich DAB	174 – 240 MHz
Frequenzbereich FM	87,5 – 108 MHz
Unterstützte Formate	MP3, WAV, WMA, AAC, OGG
Senderspeicher	20 (je 10 für DAB+ und 10 für FM)
Ausschalt-Timer	10 – 90 Minuten wählbar (in 10-Minuten-Schritten)
Ausrichtbare Teleskop-Antenne	23 – 68 cm
Gehäusematerial	Holz
Maße	38 x 14 x 22,5 cm
Gewicht	3,2 kg

Kundenservice: 07631 / 360 – 350

Importiert von:

PEARL.GmbH | PEARL-Straße 1–3 | D-79426 Buggingen

© REV1 – 19.11.2018 – BS/LZ//RM

DOR-600

Radio numérique DAB+/FM & lecteur CD

avec fonctions bluetooth, réveil et chargement USB, 45 W

Mode d'emploi



Table des matières

Votre nouvelle radio numérique	4
Contenu	4
Consignes préalables	5
Consignes de sécurité générales	5
Consignes importantes pour le traitement des déchets	6
Consignes importantes sur les piles bouton et leur recyclage	6
Déclaration de conformité	7
Description du produit	8
Face avant	8
Face arrière	8
Télécommande	9
Mise en marche	10
Utilisation	10
Régler l'heure	10
Réglage automatique de l'heure	10
Réglage manuel de l'heure	10
Minuteur	11
Régler le minuteur	11
Minuteur d'arrêt	11
Égaliseur	11
Réinitialiser	12
Mode DAB+	12
Full Scan	12
Recherche manuelle des stations	12
DRC	13
Supprimer les stations non actives	13
Informations logiciel	13
Paramètres avancés	13
Mémoriser une station	13
Écran DAB	14
Mode FM	14
Recherche automatique des stations	14
Recherche manuelle des stations	14
Réglages Scan	14

Réglages audio.....	15
Mémoriser une station.....	15
Écran FM.....	15
Mode CD.....	15
Lire un CD.....	15
Répéter le titre.....	16
Lecture aléatoire.....	16
Enregistrer des titres.....	16
Supprimer les titres enregistrés.....	16
Mode Bluetooth.....	16
Mode USB.....	17
Répéter des titres.....	17
Mode AUX.....	17
Port de chargement USB.....	17
Nettoyage et entretien.....	18
Radio.....	18
CD.....	18
Caractéristiques techniques.....	19

Votre nouvelle radio numérique

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cette radio numérique.
Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Radio numérique DOR-600
- Télécommande (avec pile bouton)
- Mode d'emploi

Consignes préalables

Consignes de sécurité générales

- Lisez attentivement ce mode d'emploi. Il comporte des informations importantes concernant l'utilisation, la sécurité et l'entretien de l'appareil. Il doit être conservé précieusement et transmis avec le produit à un tiers.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il est conçu.
- Respectez les consignes de sécurité lors de l'utilisation.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que ni l'appareil, ni ses accessoires, ni son câble d'alimentation n'est endommagé.
- Veillez à ne pas pincer le câble d'alimentation, ne l'exposez pas à des bords tranchants ou à des surfaces chaudes. N'utilisez pas le câble pour déplacer l'appareil.
- Si le câble d'alimentation de votre appareil est endommagé, vous devez le faire remplacer par un professionnel agréé, afin d'éviter tout risque pour votre sécurité.
- Débranchez l'appareil après chaque utilisation, en cas de dysfonctionnement pendant l'utilisation, et avant chaque nettoyage de l'appareil.
- Ne débranchez jamais la fiche avec des mains mouillées ou en tirant sur le câble.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique ou similaire uniquement. Cet appareil ne convient pas pour un usage industriel.
- Cet appareil est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement.
- Veillez à ce que l'appareil soit placé de façon stable lors de l'utilisation et que le câble ne constitue pas un obstacle sur lequel on pourrait trébucher.
- N'utilisez jamais l'appareil s'il présente un dysfonctionnement, s'il a été plongé dans l'eau, s'il est tombé ou a été endommagé d'une autre manière.
- Le fabricant n'est pas responsable en cas de mauvaise utilisation due au non-respect du mode d'emploi.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- La prise de courant à laquelle est branché l'appareil doit toujours être facilement accessible, pour que l'appareil puisse être rapidement débranché en cas d'urgence.
- N'ouvrez jamais l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez le produit ni à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- En raison des signaux bluetooth, veillez à maintenir une distance de sécurité suffisante entre l'appareil et toute personne pourvue d'un stimulateur cardiaque. En cas de doute ou de questions, adressez-vous au fabricant du stimulateur cardiaque ou à votre médecin.

- N'utilisez pas ce produit à proximité d'appareils médicaux.
- Conservez le produit hors de la portée des enfants !
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.



Consignes importantes sur les piles bouton et leur recyclage

Les piles bouton ne doivent **PAS** être jetées dans la poubelle classique. Chaque consommateur est aujourd'hui obligé de jeter les piles bouton utilisées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet. Vous pouvez déposer vos piles bouton dans les lieux de collecte de déchets de votre municipalité et dans les lieux où elles sont vendues.

- N'utilisez ensemble que des piles bouton du même type et remplacez-les toutes en même temps !
- Respectez la polarité des piles bouton. Un mauvais sens d'insertion des piles bouton peut endommager l'appareil – Risque d'incendie.
- N'essayez pas d'ouvrir les piles bouton, et ne les jetez pas au feu.
- Les piles bouton dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- Maintenez les piles bouton hors de portée des enfants.
- Retirez les piles bouton de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant un long moment.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit ZX-1777 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, 2014/35/UE, concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension, et 2014/53/UE, concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.



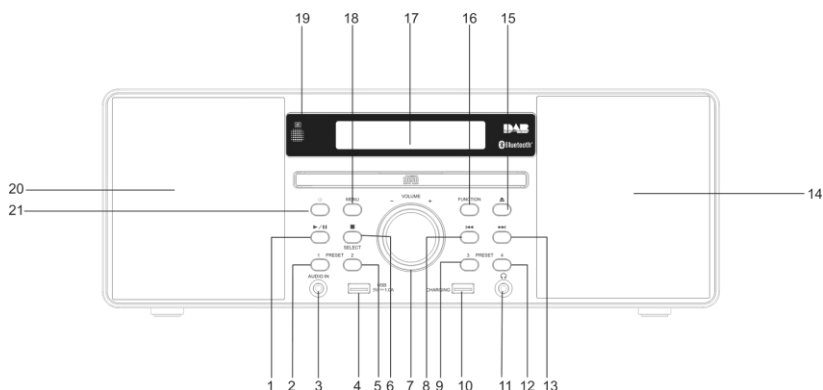
Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.



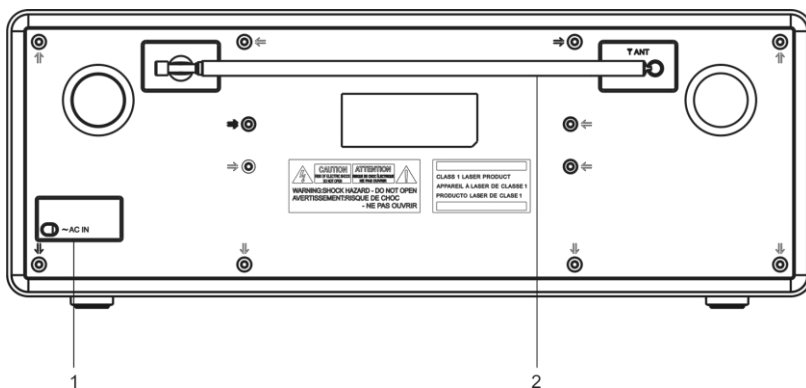
Description du produit

Face avant



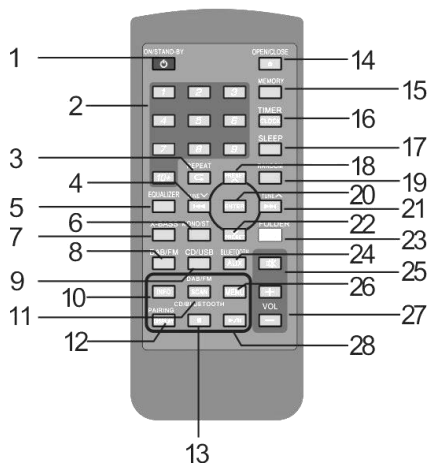
- | | | | |
|----|------------------------|----|---------------------|
| 1 | Touche Play/Pause ►/ | 12 | Touche Preset 4 |
| 2 | Touche Preset 1 | 13 | Touche Next ►► |
| 3 | Entrée AUX | 14 | Haut-parleur droit |
| 4 | Port USB | 15 | Bouton d'éjection |
| 5 | Touche Preset 2 | 16 | Touche Fonction |
| 6 | Touche Stop ■ | 17 | Écran LCD |
| 7 | Réglage du volume | 18 | Touche Menu |
| 8 | Touche Prev ◀◀ | 19 | Réception IR |
| 9 | Touche Preset 3 | 20 | Haut-parleur gauche |
| 10 | Port de chargement USB | 21 | Touche Marche/Arrêt |
| 11 | Entrée casque | | |

Face arrière



- | | | | |
|---|----------------------|---|---------|
| 1 | Câble d'alimentation | 2 | Antenne |
|---|----------------------|---|---------|

Télécommande



- | | | | |
|----|---------------------|----|-------------------------|
| 1 | Touche Marche/Arrêt | 15 | Touche MEMORY |
| 2 | Touches numériques | 16 | Touche Timer/Clock |
| 3 | Touche Repeat | 17 | Touche Sleep |
| 4 | Touche Prev ◀◀ | 18 | Touche Preset haut |
| 5 | Touche EQ | 19 | Touche aléatoire |
| 6 | Touche FM Mono/ST. | 20 | Touche Entrée |
| 7 | Touche X-Bass | 21 | Touche Next ▶▶ |
| 8 | Touche DAB/FM | 22 | Touche Preset Bas |
| 9 | Touche CD/USB | 23 | Touche Folder (Dossier) |
| 10 | Touche DAB Info | 24 | Touche Bluetooth/AUX |
| 11 | Touche Scan DAB/FM | 25 | Touche Mute |
| 12 | Touche écran CD/USB | 26 | Touche Menu DAB/FM |
| 13 | Touche Stop ■ | 27 | Touche de volume |
| 14 | Touche d'éjection | 28 | Touche Play/Pause ▶/ |

Mise en marche

1. Sortez la radio de l'emballage et retirez tous les éléments d'emballage.
2. Déroulez le câble d'alimentation complètement et branchez-le à une prise de courant.
3. Dépliez entièrement l'antenne.

Utilisation

1. Pour allumer la radio, appuyez sur la touche marche/arrêt de la télécommande ou de la radio.



NOTE :

Si la radio numérique n'est pas utilisée pendant 15 minutes, elle passe automatiquement en mode Veille.

2. Pour régler le son, tournez le bouton de réglage du volume ou bien utilisez les touches de la télécommande.

Régler l'heure

Réglage automatique de l'heure

Sur l'écran apparaît tout d'abord 00:00. Dès qu'un signal DAB+ est reçu, l'heure actuelle s'affiche à l'écran.

Réglage manuel de l'heure

1. En mode Veille, appuyez sur la touche Timer/Clock de la télécommande.
2. Réglez l'heure à l'aide des touches Prev/Next. Appuyez à nouveau sur la touche Timer/Clock pour confirmer les heures.
3. Réglez les minutes à l'aide des touches Prev/Next. Appuyez sur la touche Timer/Clock.



NOTE :

Réglez l'heure manuellement si aucun signal DAB+ n'est reçu. Dès que le signal DAB+ est reçu, l'heure de la radio est réglée automatiquement.

Minuteur

Dans On Timer, réglez l'heure à laquelle la radio doit s'allumer automatiquement. Dans Off Timer, réglez l'heure à laquelle la radio doit s'éteindre automatiquement.

Régler le minuteur

1. En mode Veille, appuyez sur la touche Timer/Clock pendant env. 3 secondes, jusqu'à ce que l'affichage suivant apparaisse à l'écran :

```
On Tiner
  00:00
```

2. Réglez l'heure à l'aide des touches Prev/Next, puis confirmez avec la touche Timer/Clock.
3. Réglez les minutes à l'aide des touches Prev/Next, puis confirmez avec la touche Timer/Clock.
4. L'écran affiche maintenant :

```
Off Tiner
  00:00
```

5. Réglez l'heure à l'aide des touches Prev/Next, puis confirmez avec la touche Timer/Clock.
6. Réglez les minutes à l'aide des touches Prev/Next, puis confirmez avec la touche Timer/Clock.
7. Sélectionnez la fonction de votre choix (DAB / FM / DISC / USB) à l'aide des touches Prev/Next. Confirmez avec la touche Timer/Clock.
8. Réglez le volume souhaité à l'aide des touches Prev/Next. Confirmez avec la touche Timer/Clock.
9. Allumez la radio. Appuyez sur la touche Timer/Clock pendant 3 secondes. Pour basculer entre Timer On et Timer Off, maintenez la touche Timer/Clock appuyée.

Minuteur d'arrêt

Réglez l'heure à laquelle la radio doit s'allumer automatiquement.

1. Allumez la radio.
2. Appuyez sur la touche Sleep, jusqu'à ce que l'heure souhaitée apparaisse à l'écran. Vous pouvez définir un délai de 90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20 ou 10 minutes pour l'arrêt de la radio.
3. Pour désactiver le minuteur d'arrêt, sélectionnez Sleep Off en appuyant à nouveau sur la touche Sleep. Le mode Sommeil est alors désactivé.

Égaliseur

Appuyez sur la touche EQ pour basculer entre les différents modes : Flat, Classic, Rock, Pops et Jazz.

Réinitialiser

1. Placez la radio en mode DAB+.
2. Ouvrez le compartiment à CD en appuyant sur la touche d'éjection de la télécommande ou de votre radio.
3. Maintenez la touche Stop appuyée jusqu'à ce que l'affichage suivant apparaisse à l'écran.

Restarting...
FACTORY RESET

4. Une fois la radio réinitialisée, elle passe automatiquement au mode DAB+.



NOTE :

Notez que tous les programmes sont supprimés après la réinitialisation.

Mode DAB+

Dès que la radio est branchée à l'alimentation pour la première fois, elle passe automatiquement en mode DAB+. La radio lance automatiquement une recherche des stations.

Une fois la recherche des stations terminée, vous pouvez accéder aux différentes stations à l'aide des touches Prev/Next. Les stations sont affichées par ordre alphabétique. Pour sélectionner une station, appuyez sur la touche SELECT.

Full Scan

La fonction Full Scan permet de scanner tous les canaux DAB+ et Band III. Une fois la recherche effectuée, les stations trouvées sont affichées par ordre alphabétique et la première station est diffusée.

Pour activer le scannage, appuyez sur la touche Scan jusqu'à ce que l'affichage suivant apparaisse à l'écran :

Scanning... 0

Toutes les stations trouvées sont automatiquement sauvegardées. Utilisez les touches Prev/Next pour rechercher la station souhaitée puis appuyez sur la touche Enter de la télécommande pour sélectionner la station.

Recherche manuelle des stations

En plus de la recherche automatique des stations, vous pouvez effectuer une recherche manuelle.

1. Pour cela, appuyez sur la touche Menu de la télécommande.
2. Appuyez sur les touches Prev/Next jusqu'à ce que l'écran affiche "réglage manuel".
3. Appuyez maintenant sur la touche Enter.
4. Utilisez les touches Prev/Next pour effectuer une recherche dans les canaux 5A à 13F.
Appuyez sur la touche Enter pour sélectionner un canal.
5. Appuyez de nouveau sur la touche Menu pour enregistrer le canal.

DRC

Vous pouvez régler de degré de compression de la station afin de supprimer les différences de secteur dynamique ou de niveau de pression acoustique entre les différentes stations de radio.

1. En mode DAB+, appuyez sur la touche Menu de la télécommande.
2. Appuyez sur les touches Prev/Next jusqu'à ce que l'écran affiche DRC.
3. Appuyez sur la touche Enter de la télécommande.
4. Utilisez les touches Prev/Next pour choisir si le DRC doit être élevé ou bas.
5. Confirmez avec la touche Enter.

Supprimer les stations non actives

Vous pouvez supprimer les stations non actives de la liste des stations.

1. En mode DAB+, appuyez sur la touche Menu de la télécommande.
2. Appuyez sur les touches Prev/Next jusqu'à ce que l'écran affiche "vider".
3. Appuyez ensuite sur Entrer pour confirmer.
4. Utilisez les touches Prev/Next pour sélectionner "Oui" puis confirmez avec la touche Enter (si les stations sélectionnées doivent être supprimées de la liste) ou sélectionnez "Non" puis confirmez avec la touche Enter si vous ne souhaitez pas supprimer les stations sélectionnées.

Informations logiciel

1. En mode DAB+, appuyez sur la touche Menu de la télécommande.
2. Appuyez sur les touches Prev/Next jusqu'à ce que l'écran affiche "version SW".
3. Appuyez ensuite sur Entrer pour confirmer. L'écran affiche la version du logiciel.
4. Pour quitter, appuyez sur la touche MENU une nouvelle fois.

Paramètres avancés

1. En mode DAB+, appuyez sur la touche Menu de la télécommande.
2. Utilisez les touches Prev/Next puis confirmez avec la touche Enter.

Heure	Régler date/heure, mise à jour automatique, format 12/24 h, régler le format de la date
Langue	allemand, espagnol, néerlandais, français, anglais
Paramètres d'usine	Oui, Non

Mémoriser une station

1. Appuyez sur la touche Memory pendant environ 3 secondes.
2. Utilisez la touche Preset pour sélectionner le numéro sous lequel vous souhaitez enregistrer la station, puis confirmez avec la touche Enter.
3. Une confirmation s'affiche à l'écran.
4. Une fois la station enregistrée, vous pouvez y accéder à l'aide de la touche Memory.
5. Utilisez les touches Preset pour rechercher la station souhaitée puis appuyez sur la touche Enter pour sélectionner la station souhaitée.

Écran DAB

Appuyez sur la touche Info de la télécommande. Les informations suivantes apparaissent à l'écran l'une après l'autre :

Puissance du signal	La puissance du signal est indiquée à l'écran.
Type de programme	Le style ou genre du programme est affiché.
Ensemble	Le nom du multiplex dont fait partie la station s'affiche.
Fréquence	La fréquence s'affiche.
Erreur signal	En cas d'erreur, un nombre apparaît. 0 indique qu'il n'y a pas d'erreur.
Audio Bit Rate	Le débit binaire audio est affiché.
Heure/Date	La date et l'heure actuelles sont affichées à l'écran.
DLS	Des informations sur le programme sont affichées.

Mode FM

Passez du mode DAB+ au mode FM en appuyant sur la touche de fonction et en choisissant FM. Vous pouvez également appuyer sur la touche DAB/FM de la télécommande. L'écran affiche la fréquence.

Recherche automatique des stations

Appuyez sur la touche Scan de la télécommande ou sur la touche Play/Pause de la radio pour lancer la recherche automatique des stations. La recherche s'arrête automatiquement dès qu'une station a été trouvée.

Recherche manuelle des stations

Pour sélectionner une station, appuyez sur les touches Prev/Next.

Réglages Scan

Vous pouvez choisir de rechercher toutes les stations ou seulement celles avec un signal fort.

1. Appuyez sur la touche Menu de la télécommande et sélectionnez les réglages de la recherche à l'aide des touches Prev/Next.
2. Si vous souhaitez que la recherche prenne en compte toutes les stations, utilisez les touches Prev/Next pour sélectionner "toutes les stations" et confirmez avec Enter. Si vous souhaitez que la recherche ne prenne en compte que les stations avec un signal fort, sélectionnez "stations fortes seulement" puis confirmez avec Enter.

Réglages audio

La radio bascule automatiquement entre stéréo et mono. Vous pouvez toutefois définir manuellement si vous souhaitez écouter la radio en stéréo ou en mono.

1. Appuyez sur la touche Menu de la télécommande et sélectionnez "réglages audio" à l'aide des touches Prev/Next. Confirmez avec Enter.
2. Utilisez les touches Prev/Next pour sélectionner stéréo ou mono, puis confirmez avec la touche Enter.

Mémoriser une station

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 20 stations : 10 en mode DAB+ et 10 en mode FM.

1. Réglez la station souhaitée.
2. Appuyez sur la touche Memory pendant environ 3 secondes.
3. Utilisez la touche Preset pour sélectionner le numéro sous lequel vous souhaitez enregistrer la station, puis confirmez avec la touche Enter.
4. Une confirmation s'affiche à l'écran.
5. Une fois la station enregistrée, vous pouvez y accéder à l'aide de la touche Memory.
6. Utilisez les touches Preset pour rechercher la station souhaitée puis appuyez sur la touche Enter pour sélectionner la station souhaitée.

Écran FM

Appuyez sur la touche Info de la télécommande. Les informations suivantes apparaissent à l'écran l'une après l'autre :

Texte radio	La puissance du signal est indiquée à l'écran.
Type de programme	Le style ou genre du programme est affiché.
Fréquence	La fréquence s'affiche.
Type audio	L'écran indique si la station de radio diffuse en stéréo ou en mono.
Heure/Date	La date et l'heure actuelles sont affichées à l'écran.

Mode CD

Passez au mode CD en appuyant sur la touche de fonction et en choisissant CD. Vous pouvez également appuyer sur la touche CD/USB de la télécommande. En mode CD peuvent être lus CD, CD-R, CD-RW et 8 cm.

1. Appuyez sur la touche d'éjection pour ouvrir le lecteur CD, et insérez un CD.
2. Appuyez de nouveau sur la touche d'éjection pour refermer le lecteur CD.
3. Si aucun CD ne se trouve dans le lecteur ou si le CD ne peut pas être lu, l'écran affiche "No Disc" ou "Unknown Disc".
4. Lorsque le CD est lu, le numéro de titre apparaît à l'écran.

Lire un CD

1. Appuyez sur la touche Play/Pause pour lire le premier titre.
2. Appuyez sur la touche Play/Pause également pour mettre en pause la lecture du CD.
3. Appuyez sur la touche Stop pour mettre fin à la lecture.

4. Pour passer un titre, appuyez sur la touche Next.
5. Pour revenir au titre précédent, appuyez sur Prev.

Répéter le titre

1. Pour répéter un titre, appuyez sur la touche Repeat de la télécommande. Vous pouvez définir si vous souhaitez répéter un seul titre ou tous les titres du CD. Pour cela, choisissez "REP_ONE" ou "REP_ALL".
2. Appuyez à nouveau sur la touche Repeat pour désactiver cette fonction.

Lecture aléatoire

Les titres du CD peuvent être lus dans un ordre aléatoire.

1. Pendant que le CD est lu, appuyez sur la touche Random de la télécommande. Les pistes sont alors lues dans un ordre aléatoire.
2. Vous pouvez utiliser les touches Prev/Next pour passer des titres ou pour revenir en arrière. L'ordre est également aléatoire.
3. Une fois tous les titres lus, le CD s'arrête automatiquement.
4. Pour mettre fin à la lecture aléatoire, appuyez à nouveau sur la touche Random lorsque ce mode est activé. Le CD est alors lu dans l'ordre normal.

Enregistrer des titres

En mode CD, 32 titres peuvent être lus. En mode MP3, 64.



NOTE :

L'enregistrement de titres n'est possible qu'en mode Stop.

1. Pour enregistrer des titres, appuyez sur la touche Memory.
2. Pour sélectionner le titre que vous souhaitez enregistrer, appuyez sur les touches Prev/Next.
3. Appuyez sur la touche Memory à nouveau pour confirmer.
4. Répétez les étapes 2 à 3 pour enregistrer d'autres titres.
5. Lorsque tous les titres souhaités ont été enregistrés, appuyez sur la touche pour lire les titres enregistrés.

Supprimer les titres enregistrés

Pour supprimer un titre enregistré, appuyez sur la touche Stop 2 fois, ou bien ouvrez le compartiment à CD (en appuyant sur la touche d'éjection) et refermez-le.

Mode Bluetooth

Vous pouvez connecter un appareil mobile avec votre radio par bluetooth.

Passez au mode bluetooth en appuyant sur la touche de fonction et en choisissant BlueTooth. Vous pouvez également appuyer sur la touche Bluetooth/AUX de la télécommande.

1. Sur votre appareil mobile, activez la fonction bluetooth et recherchez ZX-1777.
2. Un mot de passe peut vous être demandé. Dans ce cas, saisissez "0000".
3. Jouez le fichier audio souhaité sur votre appareil mobile. Il est automatiquement transféré à votre radio, et diffusé sur les haut-parleurs.

4. Pour déconnecter votre appareil mobile de votre radio, vous pouvez soit désactiver la fonction bluetooth sur votre appareil mobile, soit changer de mode sur la radio en appuyant sur la touche de fonction.



NOTE :

Si le signal est faible, assurez-vous qu'aucun obstacle ne se trouve entre votre appareil mobile et la radio.

Certains appareils mobiles coupent la connexion en cas d'appel entrant.

Mode USB

Passez au mode USB en appuyant sur la touche de fonction et en choisissant USB. Vous pouvez également appuyer deux fois sur la touche CD/USB de la télécommande.

1. Branchez dans le port USB une clé USB sur laquelle se trouvent des fichiers audio au format MP3. Les fichiers audio sont automatiquement lus.
2. Appuyez sur les touches Prev/Next pour passer d'un titre à l'autre.

Répéter des titres

Pour répéter un titre, appuyez sur la touche Repeat de la télécommande. Vous pouvez définir si vous souhaitez répéter un seul titre, tous les titres de l'album ou tous les titres de la clé USB. Pour cela, choisissez "REP_ONE", "REP_ALBUM" ou "REP_ALL".

Mode AUX

La prise AUX vous permet de brancher à la radio un appareil mobile qui ne dispose pas d'une connexion bluetooth.

Passez au mode AUX en appuyant sur la touche de fonction et en choisissant AUX. Vous pouvez également appuyer deux fois sur la touche Bluetooth/AUX de la télécommande.

1. Branchez un appareil mobile à votre radio à l'aide d'un câble AUX (non fourni).
2. Jouez le fichier audio souhaité sur votre appareil mobile.
3. Pour régler le son, tournez le bouton de réglage du volume ou bien utilisez les touches Volume de la télécommande.

Utilisez la connexion AUX pour brancher différents appareils, comme un lecteur MP3, un lecteur cassette, un lecteur de mini-disc, un lecteur DVD, etc.



NOTE :

Si la radio reste en mode AUX pendant plus de 4 heures, elle passe automatiquement en veille. 10 minutes avant que la radio ne bascule en mode Veille, l'écran affiche "AUTO-OFF". Appuyez sur la touche Random de la télécommande pour désactiver la fonction AUTO-OFF.

Port de chargement USB

Dans chaque mode, vous pouvez brancher un appareil mobile à votre radio pour le recharger. Utilisez pour cela un câble USB adapté (non fourni). Branchez ce câble au port de chargement USB. Dès que votre appareil est complètement rechargé, débranchez le câble USB.

Nettoyage et entretien

Radio

- Nettoyez la radio avec un chiffon légèrement humidifié. Le chiffon ne doit pas être trop mouillé ! N'utilisez pas de produit nettoyant agressif.
- Ne posez pas la radio sur une surface chaude, humide ou poussiéreuse.
- Maintenez la radio à distance des appareils qui chauffent ou émettent des signaux électriques.

CD

- D'éventuelles salissures peuvent empêcher un CD d'être lu correctement. Retirez les traces de doigts et autres saletés du CD. Pour cela, essuyez-le avec précaution à l'aide d'un chiffon doux. Essuyez le CD du centre vers l'extérieur, avec des mouvements réguliers.
- N'utilisez aucun produit chimique pour nettoyer les CD.
- Pour insérer les CD dans le lecteur CD de la radio, placez-les toujours avec précaution, face imprimée tournée vers le haut.
- Ne saisissez les CD que par l'extérieur. Tenez-les précautionneusement.
- Remplacez toujours les CD dans leur pochette afin de les protéger des rayures et de la saleté.
- Ne rangez pas les CD exposés à la lumière directe du soleil ni dans des lieux avec une forte humidité ou des températures extrêmes.
- Vous ne devez rien inscrire ni coller sur la face inférieure du CD.

Caractéristiques techniques

Alimentation	220 – 240 V AC 50 Hz 200 mA
Sortie USB	5 V DC 1A
Puissance	45 W
Fréquence radio	2400 – 2483,5 MHz
Puissance d'émission max.	4 dBm
Alimentation télécommande	1 x CR2025 3 V
Puissance audio (RMS)	15 W*2
Version Bluetooth	3.0
Plage de fréquences DAB	174 – 240 MHz
Plage de fréquences FM	87,5 – 108 MHz
Formats pris en charge	MP3, WAV, WMA, AAC, OGG
Mémoire des stations	20 (10 pour DAB+ et 10 pour FM)
Minuteur d'arrêt	réglable de 10 à 90 minutes par intervalle de 10 minutes
Antenne télescopique orientable	23 – 68 cm
Composition boîtier	Bois
Dimensions	38 x 14 x 22,5 cm
Poids	3,2 kg

Importé par :

PEARL.GmbH | PEARL-Straße 1–3 | D-79426 Buggingen

Service commercial PEARL France : 0033 (0) 3 88 58 02 02

© REV1 – 19.11.2018 – BS/LZ//RM